



Hood River County Health Department

1109 June Street, Hood River OR 97031

Office: 541-386-1115, Fax: 541-386-9181

For Immediate Release

Date: March 5, 2021
To: All Media
From: Hood River County Health Department
Subject: Hood River to Receive Johnson & Johnson Vaccine

Oregon has now administered more than 1,000,000 first and second doses of COVID-19 vaccines. Remember, if you have been vaccinated you still need to wear a mask, practice social distancing, wash your hands, and stay home if you are ill. Oregon has fully vaccinated about 1 in 12 adults, putting us ahead of most other states (Oregon ranks 16th in the percent of people fully vaccinated). As more vaccines become available, vaccine distribution sites will expand to more locations, such as retail pharmacies, outpatient clinics and other sites linked to hospitals and health systems. **Please get vaccinated when you are eligible, and as soon as an appointment is available to you.** The [COVID-19 vaccine is the safest](#) and most effective way to protect yourself and your loved ones and help all of us return to a more normal life. We need enough Oregonians to get immunized, so all of us are protected.

[Johnson & Johnson](#) is the third COVID-19 vaccine available for use in the United States. It is the first single-dose vaccine against COVID-19. It can be stored in a refrigerator for months, making it easier to distribute. OHA estimates Oregon will receive 34,000 doses of the Johnson & Johnson vaccine this week. OHA is working with Local Public Health Authorities, state retail pharmacy partners and hospital systems to distribute the vaccine. OHA is planning for strategic deployment of the third vaccine to speed up vaccinations in Oregon. “Having access to a third highly effective COVID-19 vaccine is a game changing development for Oregonians,” said Paul Cieslak, M.D, medical director for communicable diseases and immunization, OHA Public Health Division. “We believe this vaccine is effective against the virus, and a one-dose regimen will allow us to vaccinate more Oregonians more quickly.”

We anticipate receiving 100 doses of the new vaccine in Hood River County this week. “The best thing is that this one-dose vaccine was 85% efficacious in preventing severe COVID-19,” Dr. Cieslak said. J&J is not an inferior product. In Hood River County we are focusing on hard to reach groups and on vaccinating as many people as efficiently possible. **If you get a chance to be immunized for COVID-19 take it regardless of the vaccine brand offered.**

#



Hood River County Health Department

1109 June Street, Hood River OR 97031

Office: 541-386-1115, Fax: 541-386-9181

Para Publicación Inmediata

Fecha: 3 de Marzo, 2021
A: Todos los Medios de Comunicación
De: Departamento de Salud del Condado Hood River
Tema: Hood River Recibirá la Vacuna Johnson & Johnson

Hasta ahora Oregon ha administrado más de 1,000,000 de primera y segunda dosis de vacunas COVID-19. Recuerde, si ha sido vacunado todavía necesita usar máscara, practicar el distanciamiento social, lavarse las manos y quedarse en casa si está enfermo. Oregon ha vacunado completamente a aproximadamente 1 de cada 12 adultos, lo que nos coloca por delante de la mayoría de los demás estados (Oregon ocupa el puesto 16 en el porcentaje de personas completamente vacunadas). A medida que haya más vacunas disponibles, los sitios de distribución de vacunas se expandirán a más ubicaciones, tales como farmacias minoristas, clínicas para pacientes ambulatorios y otros sitios vinculados a hospitales y sistemas de salud. **Vacúñese cuando sea elegible y tan pronto como haya una cita disponible para usted.** La [Vacuna contra el COVID-19 es la más segura](#) y la forma más efectiva de protegerse a sí mismo, a sus seres queridos y ayudarnos a todos a regresar a una vida más normal. Necesitamos que suficientes habitantes de Oregon se vacunen, para que todos estemos protegidos.

[Johnson & Johnson](#) es la tercera vacuna contra el COVID-19 disponible para su uso en los Estados Unidos. Es la primera vacuna de una sola contra el COVID-19. Se puede guardar en el refrigerador durante meses, lo que facilita su distribución. La OHA estima que Oregon recibirá 34.000 dosis de la vacuna Johnson & Johnson esta semana. La OHA está trabajando con las Autoridades Locales de Salud Pública las farmacias minoristas asociadas estatales y los sistemas hospitalarios para distribuir la vacuna. La OHA está planificando un despliegue estratégico de la tercera vacuna para acelerar las vacunas en Oregon. “El tener acceso a una tercera vacuna contra el COVID-19 altamente efectiva es un desarrollo que cambia las reglas del juego para los habitantes de Oregon”, dijo Paul Cieslak, M.D, director médico de enfermedades transmisibles e inmunización, División de Salud Pública de la OHA. “Creemos que esta vacuna es eficaz contra el virus y un régimen de una dosis nos permitirá vacunar a más habitantes de Oregon más rápidamente.”

Anticipamos recibir 100 dosis de la nueva vacuna en el Condado Hood River esta semana. “Lo mejor es que esta vacuna de una dosis fue 85% eficaz en la prevención de COVID-19 grave,” dijo el Dr. Cieslak. J &J no es un producto inferior. En el Condado Hood River, nos enfocamos en grupos de difícil acceso y en vacunar a la mayor cantidad de personas posible. **Si tiene la oportunidad de vacunarse contra el COVID-19, tome la vacuna independientemente de la marca de vacuna que se ofrezca.**

#